

2018 온타리오주 선거 안내서
저희는 투표를 쉽게 만듭니다.
투표의 모든 것



2018년 6월 7일 제 42 차 온타리오주 총선거가 실시됩니다.

이 안내서에는 온타리오주의 선거 절차에 관한 중요한 정보가 실려 있습니다.

5월 9일	선거시행영장 발부 및 후보 지명 개시
5월 10일	특별투표 신청 개시일
5월 17일	오후 2시(동부표준시) 후보 지명 마감
5월 26일 - 6월 6일	관할 선거관리국 사무소에서의 장애인 편의 투표
5월 26일 - 5월 30일	오전 10시 - 오후 8시(동부표준시) 사전투표
5월 29일	온라인 등록(e-Registration)을 통한 선거인 등록 마감일
6월 7일	선거일 오전 9시 - 오후 9시(동부표준시)

누가 투표하나?

2018 총선거의 선거인 자격:

- .선거일인 **2018년 6월 7일** 현재 만 18세 이상이고,
- .캐나다 시민이고,
- .온타리오주 주민인 사람

누구를 뽑는 투표인가?

온타리오주 의회(Legislative Assembly of Ontario) 주의원(Member of Provincial Parliament - MPP)으로서 여러분을 대표할 해당 선거구의 등록 후보에 투표하는 것입니다. 온타리오주는 각 선거구마다 한 명씩 총 124명의 MPP가 있습니다.

통상적으로, 선출된 주의원이 가장 많은 정당이새로운 주정부를 구성하게 됩니다.

온타리오 주법은 여러분에게 투표를 거부할 권리를 부여합니다. 거부된 표도 공식적 투표 집계에 포함됩니다.

새로운 것이 있나?

만 16-17 세인 사람은 이제 웹사이트 elections.on.ca 에서 온타리오주 미래선거인등록부(Ontario Register of Future Voters)에 등록할 수 있습니다.

여기에 등록된 사람이 만 18 세가 되면 자동으로 선거인명부(Voters List)로 이전됩니다.

이번 총선거에서 투표하려면 2018년 6월 7일 현재 만 18 세 이상이어야 합니다.

선거인 점검 사항

- 웹사이트 **elections.on.ca**에서 본인의 선거인 등록 여부를 확인하십시오.
- 우편으로 발송되는 본인의 선거인정보카드(Voter Information Card - VIC)를 수취하십시오.
- 유효한 신분증이 있는지 확인하십시오.
- 본인의 권리, 거론되고 있는 각종 이슈 및 후보에 관하여 알아보십시오.
- 언제, 어디서, 어떻게 투표할지 선택하십시오.
- 투표소에 가는 방법을 미리 계획하십시오. 투표하러 갈 때 신분증 및 VIC를 지참해야 한다는 것을 잊지 마십시오.

<선거인정보카드>

선거인명부에 등록되어 있나?

투표하러 갈 때 본인의 선거인정보카드(VIC)와 신분증을 지참하십시오.

VOTER INFORMATION CARD
CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR

Elections Ontario

If Undeliverable
Return To:
Return Address
C1YON E0E0E0

CANADA POSTES
POST CANADA
Postage paid / Part payé
Lettre mail / Poste-lettre

859-3956-20011-559312

You are registered /
Vous êtes inscrit / inscrite

DAVID EADES
175 BLOOR STREET EAST
TORONTO ON M4W 3R9

ELECTIONS.ON.CA

언제 투표하나?

선거일은 **2018년 6월 7일**입니다. 오전 9시 - 오후 9시(동부표준시)에 투표할 수 있습니다.

다음과 같이 투표할 수도 있습니다:

- **5월 10일 - 6월 6일** 관할 선거관리국 사무소에서 직접 투표
- **5월 26일 - 6월 6일** 관할 선거관리국 사무소에서 투표 도움 기술을 이용하여 직접 투표
- 사전투표 기간인 **5월 26일 - 5월 30일 오전 10시 - 오후 8시(동부표준시)** 직접 투표
- **2018년 5월 10일부터** 실시되는 부재자투표로 투표 - 기표된 투표지가 선거일인 **2018년 6월 7일 오후 6시(동부표준시)**까지 온타리오주 선거관리국(Elections Ontario) 본부에 접수되어야 합니다. 신청서는 아래에서 구할 수 있습니다:

웹사이트 elections.on.ca
이메일 sb@elections.on.ca
관할 선거관리국 사무소
전화 **1-855-523-5932**(무료 전화)
전화 **1-416-649-1046**(수신자 부담)
전화 **1-888-292-2312**(TTY 무료 전화)

잊지 마십시오

본인의 선거인정보카드(VIC)와 신분증을 지참해야 투표를 더 빨리 할 수 있습니다.

어디서 투표하나?

2018년 5월 29일까지 선거인 등록을 할 경우, 선거일 전에 선거인정보카드(VIC)를 우편으로 받습니다. 이 VIC에는 투표 일시 및 장소에 관한 정보가 기재되어 있습니다. 웹사이트 elections.on.ca에서 해당 투표소 위치를 알아볼 수도 있습니다.

학생 투표

외지에서 학교에 다니고 있을 경우, 원래의 영구 거주지가 있는 선거구 또는 학업을 위해 현재 임시 거주 중인 선거구에서 투표할 수 있습니다. 투표하려면 성명 및 거주지 주소가 기재된 신분증을 지참해야 합니다.

병원 투표

치료를 받기 위해 참여 병원에 입원 중일 경우, **5월 21일 - 5월 23일**에 투표할 수 있습니다. 관할 선거관리국 사무소에 확인하십시오.

새로운 것이 있나?

2018 총선거에서는 온타리오주 선거구 수가 124 개로 늘었습니다.

즉, 여러분도 이번에는 새로운 선거구에서 투표하게 될 수도 있습니다.

웹사이트 elections.on.ca 에서 여러분에게 해당하는 투표소를 확인하십시오.

선거인 등록은 어떻게 하나?

선거인정보카드(VIC)를 받지 못한 사람은 선거인명부에 등재되어 있지 않을 수 있습니다.

VIC를 받으려면 **2018년 5월 29일**까지 웹사이트 elections.on.ca에서 선거인명부 등록을 해야 합니다. 관할 선거관리국 사무소 또는 사전투표소에서 선거인 정보를 업데이트하거나, 선거일 당일에 업데이트할 수도 있습니다.

선거인명부 등록을 하려면 성명 및 거주지 주소가 기재된 신분증 1종이 필요합니다.

웹사이트 elections.on.ca에 인정되는 신분증의 목록이 게시되어 있습니다.

새로운 것이 있나?

새로 생긴 온라인 등록(e-Registration) 도구를 이용하면 간편하게 선거인 정보를 확인 또는 업데이트하거나 선거인명부 등록을 할 수 있습니다.

선거일에 투표를 쉽게 하려면 **2018년 5월 29일**까지 웹사이트 **elections.on.ca** 를 방문하십시오.

투표할 때 도움이 필요할 경우 어떻게 하나?

웹사이트 **elections.on.ca** 에서 해당 투표소의 장애인 편의 시설에 관해 알아보십시오.

도우미 동물의 동반이 허용됩니다.

가족, 친구 또는 간병인을 동반하거나 투표소의 투표관리자에게 요청하여 도움을 받을 수 있습니다. 투표 도움이 필요하며 기표 내용을 비밀로 유지하겠다는 내용의 선서를 투표자 본인 및 도우미가 함께 해야 합니다.

다음과 같은 도구 및 서비스도 이용할 수 있습니다:

- 30여 개 언어로 된 투표 안내문
- 시트형 돋보기
- 점자 투표지
- **5월 26일 - 6월 6일** 관할 선거관리국 사무소에서 제공되는 투표 도움 기술
- 공인 수화 통역사/중재자 수수료의 변상

이동성에 영향을 끼치는 장애가 있을 경우, 관할 선거관리국 사무소에 문의하십시오.

새로운 것이 있나?

이제 휴대폰을 보조 기구로 사용할 수 있습니다.

그러나 기표된 투표지를 사진 또는 비디오 촬영하는 것은 금지되어 있습니다.

연락처:

웹사이트 **elections.on.ca**
전화 **1-888-668-8683**
TTY **1-888-292-2312**
이메일 **info@elections.on.ca**

트위터 **@ElectionsON**
페이스북 **ElectionsON**
인스타그램 **@electionson**
유튜브 **ElectionsOn**

이 안내서에 기재된 정보가 장애인친화적 형식으로 된 것을 구하려면 웹사이트 **elections.on.ca** 를 방문하거나, 전화 1-888-668-8683 또는 1-888-292-2312(TTY)로 문의하십시오.

선거 때 도우미로 일할 수 있나?

온타리오주 선거관리국은 선거 시행을 도와줄 투표관리자를 찾고 있습니다. 대부분의 직책은 만 18 세 이상인 사람에게만 개방되어 있지만, 몇몇 직책은 만 16 세인 사람에게도 개방되어 있습니다. 자세히 알아보려면 웹사이트 elections.on.ca 를 방문하십시오.